



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**AMENDMENT NO.
N° DE LA MODIFICATION
002**

**RETURN OFFERS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Christopher Muldoon
Christopher.muldoon@forces.gc.ca
DLP 8-2-6-1

Title/Titre: MOUNTAIN TRAINING, ACCOMMODATIONS, AND ADVISORY SERVICES		Solicitation No – N° de l'invitation W6399-24LO24/A
Date of Solicitation – Date de l'invitation 28 December, 2023		
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à christopher.muldoon@forces.gc.ca		
Telephone No. – N° de téléphone 613-990-5234	FAX No – N° de fax N / A	
Destination Specified Herein Précisé dans les présentes		

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

**Solicitation Closes –
L'invitation prend fin**

At – à : 1400hrs / 14h00 EDT

On - le : 05 February/février 2024

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/ excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all deliv charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée See Herein / Précisé dans les présentes	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

**Amendment 002
Request for Proposal W6399-24LO24/A**

**Le français suit l'anglais*

This amendment 002 is raised to:

1. Respond to Solicitation Questions

1.Solicitation Questions:

Question #1: How many training sessions will occur in a calendar year? What is the length of each training session?

Response #1: Standing offers are used to meet recurring needs when departments or agencies are repeatedly ordering the same goods or services. They may also be used when a department or agency anticipates a need for a variety of goods or services for a specific purpose; however, the actual demand is not known and delivery is to be made when a requirement arises.

Question #2: Will the Department of National Defence secure permits and/or approvals from Parks Canada for the use of snowmobiles and snowcats in National Parks?

Response #2: All permits and approvals must be secured by the Offeror prior to Standing Offer Award.

Question #3: Will the Department of National Defence secure permits and/or approvals from Parks Canada for live small arms training?

Response #3: All permits and approvals must be secured by the Offeror prior to Standing Offer Award.

Question #4: Is there a specific time period for small meals?

Response#4: The time period for small meals is approximately 1600h, after the completion of training and before supper.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED

Modification 002
Demande de Proposition W6399-24LO24/A

La modification 002 est porté à:

1. Répondre aux questions concernant l'appel d'offres.

1. Questions concernant l'appel d'offres:

**Question #1: Combien de sessions de formation auront lieu au cours d'une année civile ?
Quelle est la durée de chaque séance de formation ?**

Réponse #1: Les offres à commandes sont utilisées pour répondre à des besoins répétitifs dans les cas où les ministères et organismes commandent fréquemment les mêmes biens ou services. On peut aussi s'en servir quand un ministère ou organisme prévoit avoir besoin de divers biens ou services dans un but précis, mais que la demande réelle n'est pas connue et que les livraisons doivent être faites au fur et à mesure des besoins.

Question #2: Le ministère de la Défense nationale obtiendra-t-il des permis et/ou des approbations de Parcs Canada pour l'utilisation de motoneiges et de chenillettes dans les parcs nationaux ?

Réponse #2: Tous les permis et approbations doivent être obtenus par l'offrant avant l'attribution de l'offre à commandes.

Question #3: Le ministère de la Défense nationale obtiendra-t-il des permis et/ou des approbations de Parcs Canada pour l'entraînement aux armes légères réelles ?

Réponse #3: Tous les permis et approbations doivent être obtenus par l'offrant avant l'attribution de l'offre à commandes.

Question #4: Y a-t-il une période spécifique pour les petits repas ?

Réponse #4: La période pour les petits repas est d'environ 16h00, après la fin de la formation et avant le dîner.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES